

# WMF 3



Wasserkocher

Kettle

Bouilloire



Gebrauchsanweisung

Operating Manual

Mode d'emploi

## Vor dem Benutzen

Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes.

Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.

Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.

Dieses Gerät ist dafür bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:

- für Mitarbeiter in Büroküchen und anderen gewerblichen Bereichen;
- in landwirtschaftlichen Betrieben;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- in Frühstückspensionen.

Das Gerät ist nicht für den rein gewerblichen Gebrauch bestimmt. Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.

### Technische Daten

Nennspannung: 220-240 V 50/60 Hz

Leistungsaufnahme: 2000 W

Schutzklasse: I

### Sicherheitshinweise

- Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose anschließen. Zuleitung und Stecker müssen trocken sein.
- Die Anschlussleitung nicht über scharfe Kanten ziehen oder einklemmen, nicht herunterhängen lassen sowie vor Hitze und Öl schützen.
- Den Wasserkocher nur mit dem dazugehörigen Sockel betreiben.
- Den Netzstecker nicht an der Leitung oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen bzw. sofort Netzstecker ziehen, wenn:
  - Gerät oder Netzkabel beschädigt ist;
  - das Gerät undicht ist;
  - der Verdacht auf einen Defekt nach einem Sturz o. Ä. besteht.
 In diesen Fällen das Gerät zur Reparatur geben.
- Den Wasserkocher nicht auf heiße Oberflächen z.B. Herd-

platten o. Ä. oder in die Nähe einer offenen Gasflamme abstellen, er kann dabei anschmelzen.

- Das Gerät nicht auf wasserempfindliche Oberflächen abstellen. Wasserspritzer könnten diese beschädigen.
- Den Wasserkocher niemals ohne Aufsicht betreiben.
- Das Gerät nicht ohne Wasser einschalten.
- Den Wasserkocher zum Füllen vom Sockel nehmen.
- Nur reines Wasser, keine Milch, Kaffee o. Ä. einfüllen.
- Wird das Gerät überfüllt oder mit nicht geschlossenem Deckel betrieben, kann kochendes Wasser herausspritzen.
- Das Gerät während des Betriebes nicht verrücken und nicht am Netzkabel ziehen.
- Vorsicht, das Gerät wird heiß. Verbrühungsgefahr durch austretenden Dampf. Den heißen Wasserkocher nur am Griff anfassen und zum Ausgießen Deckel nicht öffnen.
- Den Wasserkocher stets restlos leeren. Kein Restwasser längere Zeit im Gerät stehen lassen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät zu spielen.
- Der Netzstecker ist zu ziehen:
  - bei Störungen während des Betriebes,
  - vor jeder Reinigung und Pflege,
  - nach dem Gebrauch.
- Den Wasserkocher und den Sockel nicht in Wasser tauchen.
- Bei Zweckentfremdung, falscher Bedienung oder nicht fachgerechter Reparatur wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen. Ebenso sind Garantieleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.
- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Verpackungsmaterial, wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den zentralen Kundendienst des Herstellers oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

### Inbetriebnahme

Vor Erstbenutzung den Wasserkocher innen gründlich reinigen. Dazu den Deckel durch Ziehen des Deckelverschlusses öffnen. In der Ausgießtülle sorgt ein Siebeinsatz dafür, dass größere Kalkteile beim Ausgießen zurückgehalten werden.

Die nicht benötigte Länge der Anschlussleitung kann am Boden des Sockelteiles aufgewickelt werden. Den Netzstecker an eine Schutzkontaktsteckdose anschließen.

Mindestens soviel Wasser einfüllen, dass der Wasserstand am Sichtfenster sichtbar ist, höchstens jedoch bis zur Max - Markierung. Den Deckel schließen bis er einrastet. Nur so arbeitet die KochStopAutomatic zuverlässig.

Den Wasserkocher in beliebiger Stellung auf den Sockel setzen. Erst jetzt die Einschalttaste unter dem Griff nach unten drücken, die Kontrollleuchte in der Einschalttaste zeigt an, dass das Gerät heizt.

Die Einschalttaste rastet nur ein, wenn der Wasserkocher auf dem Sockel steht.

Aufgrund der hohen Leistungsaufnahme ist während des Kochens mit einer erhöhten Geräuschbildung zu rechnen.

Das Wasser vom ersten Kochvorgang nicht zur Lebensmittelzubereitung verwenden.

### Abschaltautomatik

Kurze Zeit nachdem das Wasser kocht, schaltet die KochStopAutomatic das Gerät ab. Ist der Wasserkocher nur mit wenig Wasser gefüllt, verlängert sich die Abschaltzeit.

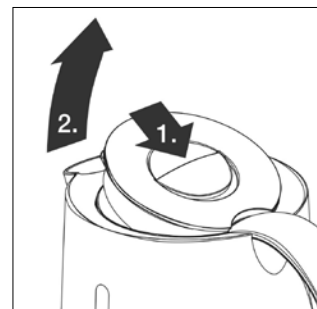
Wird nur warmes Wasser gewünscht, kann der Heizvorgang jederzeit durch Betätigen der Einschalttaste abgebrochen werden. Das Abschalten erfolgt auch automatisch, wenn der Wasserkocher vom Sockel gehoben wird. Soll heißes Wasser nach einiger Zeit erneut zum Kochen gebracht werden, kann das Gerät abermals eingeschaltet werden.

Funktionsbedingt könnte aus den Ablauföffnungen am Boden des Wasserkocheres etwas Kondenswasser auf den Rand des Sockels laufen. Dies ist technisch bedingt und beeinträchtigt die Sicherheit des Gerätes nicht.

### Sicherheitssystem

Ein Thermostat schützt den Wasserkocher bei versehentlichem Betrieb ohne Wasser vor Überhitzung, indem er das Gerät abschaltet.

Vor dem Wassereinfüllen unbedingt ca. 5-10 Minuten Abkühlzeit abwarten. Sollte bei unsachgemäßem Gebrauch der erste Thermostat versagen, sorgt ein zusätzlicher Temperaturbegrenzer für einen zuverlässigen Schutz.



### Reinigung und Pflege

Vor dem Reinigen den Netzstecker ziehen. Wasserkocher und Sockel auf keinen Fall in Wasser tauchen. Den Wasserkocher innen gelegentlich ausspülen. Das Geräteäußere nur mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine scharfen und scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

Der Siebeinsatz in der Ausgießtülle kann bei geöffnetem Deckel zum Reinigen herausgenommen werden. Dazu dessen obere Lasche nach unten drücken. Beim Einsetzen das Sieb mittig am Steg ansetzen und anschließend nach vorn einrasten. Der Heizboden besteht aus nichtrostendem Edelstahl. Sollten sich dennoch Rostflecken zeigen, so sind dies nur auf der Oberfläche fest haftende Ablagerungen. Sie sollten sofort mit einem Edelstahl-Putzmittel entfernt werden.

### Entkalken

Kalkablagerungen führen zu Energieverlusten und beeinträchtigen die Lebensdauer des Gerätes. Es schaltet vorzeitig ab, wenn die Kalkschicht zu stark ist. Sie ist dann nur noch sehr schwer zu entfernen. Entkalken Sie deshalb regelmäßig.

Verwenden Sie einen handelsüblichen Entkalker, der für die Entkalkung von Wasserkochern geeignet ist.

Gerät vor der Entkalkung vom Netz trennen und abkühlen lassen. Entkalker gemäß Gebrauchsanweisung einfüllen und Gerät stehen lassen, bis der Kalkbelag am Boden entfernt ist. Dann das Gerät bis über den Kalkrand an der Wandung mit kaltem Leitungswasser auffüllen und 15 Minuten stehen lassen. Anschließend ausgießen und gründlich mit kaltem Leitungswasser ausspülen.

Lösung während der Entkalkung nicht erhitzen.

Achtung, für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Entkalkungsvorschrift entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

### Ursachen für Störungen

- Gerät schaltet vor dem Kochen ab  
Topfboden ist zu stark verkalkt oder
- Gerät schaltet nicht ab  
Deckel bis zum Einrasten schließen.  
Der Siebeinsatz sitzt nicht korrekt.
- Wasserkocher gießt schlecht aus  
Siebeinsatz entkalken.
- Gerät lässt sich nicht einschalten  
Nach einem Betrieb ohne oder mit zu wenig Wasser ist das Gerät noch nicht ausreichend abgekühlt. Sollte die Störung nicht behoben werden können, das Gerät zur Reparatur geben.

### Garantie-Information

Für unsere Geräte übernehmen wir gegenüber dem Endkunden eine 24-monatige gesetzliche Gewährleistung. Sie beginnt mit dem Kauf des Gerätes durch den Endkunden und gilt im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland.

Bitte wenden Sie sich bei einer Reklamation während des Aktionszeitraumes an Ihren Verkäufermarkt.

Nach Aktionsende bitte wir Sie, sich an folgende Telefonnummer zu wenden: 01805-569 258\*.

\*[6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise abweichend]

Von der gesetzlichen Gewährleistung ausgeschlossen sind Schäden durch normalen Verschleiß, unsachgemäßen Gebrauch, Nichteinhaltung der Entkalkungsanweisung, unterbliebene Pflege sowie Glasbruch.



Das Gerät entspricht den Europäischen Richtlinien 2006/95/EG, 2004/108/EG und 2005/32/EG.



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

**Änderungen vorbehalten**

## Prior to use

Read these instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. Keep them in a safe place and pass them on to any future user. Only use the appliance for the purpose mentioned in these instructions.

This appliance is intended for domestic use and similar applications, such as:

- in staff kitchens in shops, offices and other commercial establishments;
- in agricultural establishments;
- by guests in hotels, motels and other accommodation facilities;
- in bed-and-breakfast facilities.

The appliance is not intended for purely commercial use. Be sure to follow the safety information when using the appliance.

### Technical data

Rated voltage: 220-240 V 50/60 Hz

Power consumption: 2000 W

Protection class: I

### Safety information

- Connect the appliance only to a shockproof socket that has been installed according to regulations. The power cable and power plug must be dry.
- Do not pull the supply line over sharp edges or jam, do not let it hang down and protect from heat and oil.
- Use the kettle only together with the related power base.
- Do not pull out the plug by the cable or touch it with wet hands.
- If the following happens do not use the appliance and unplug it immediately:
  - the appliance or power cable are damaged;
  - the appliance leaks;
  - a defect is suspected after a fall or similar occurrence.
- In these cases, have the appliance repaired.
- Do not place the kettle on hot surfaces such as stove tops or near an open gas flame, as this may cause the appliance to melt.

- Do not place the appliance on water-sensitive surfaces, as they may be damaged by water spray.
- Never leave the kettle to run unattended.
- Do not switch on the appliance without water.
- Remove the kettle from the base to fill.
- Fill in only pure water, no milk, coffee, etc.
- If the appliance is overfilled or used when the lid is not closed properly, hot water may spurt out.
- Do not move the appliance during operation and do not pull out the power cable.
- Caution. The appliance becomes very hot. Risk of scalding through escaping steam. Hold the hot kettle only by its handle and do not open the lid to pour out water.
- Always empty the kettle completely. Do not leave residual water in the appliance over a longer period.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with limited physical, sensory or intellectual faculties or who lack experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instructions on how to use the appliance.
- Please make sure that children do not have an opportunity to play with the appliance.
- Pull the power plug:
  - if faults arise during operation,
  - prior to each cleaning and service,
  - after use.
- Never immerse the kettle or the base in water.
- In the case of misuse, wrong handling or incorrect repair no liability will be taken for possible damages. Also, guarantee services are excluded in such cases.
- The appliance is not intended for commercial use.
- Packaging material e.g. plastic bags should be kept out of the reach of children.
- If the cable of the appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer's authorised service agent or a qualified technician. Incorrect repairs may result in considerable hazards for the user.

**Start-up**

Prior to using for the first time, clean the inside of the kettle thoroughly. To do so, pull the lid lock to open the lid. A mesh filter is fitted in the spout to hold back large pieces of calcium deposits when pouring out the water.

The section of the power cable not in use, can be wound up and stored on the base. Connect the power plug to a shockproof socket.

Fill in at least as much water that it can be seen in the window, but not further than the max. mark. Close the lid and make sure it locks into place. Otherwise the automatic boil-stop function cannot function properly.

Place the kettle onto the base pointing in any direction. Only then press down the ON switch under the handle. The indicator light on the ON switch will indicate that the appliance is heating up. The ON switch will only lock into place if the kettle is positioned on the base. Due to the high level of power consumption during the boiling process, you will notice an increase in noise. Do not use the water from the initial boiling operation for food purposes.

**Automatic switch-off**

A short time after the water has started to boil, the automatic boil-stop function will switch off the appliance. If the kettle is filled with only a small quantity of water, the switch-off time will increase.

If you require only warm water, the heating process can be cancelled at any time by pressing the ON switch. The appliance will switch off automatically after the kettle is removed from the base. If you want to reboil hot water, the appliance can be switched on again.

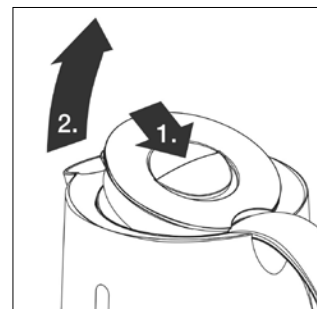
For functional reasons, some condensed water may run from the openings at the bottom of the kettle onto the rim of the base. This is necessary for technical reasons and does not impair the safety of the appliance.

**Safety system**

If the kettle is accidentally operated without water, a thermostat will protect the kettle from overheating by switching off the appliance.

Before filling in water, leave the kettle to cool down for 5-10 minutes.

If the first thermostat fails due to incorrect use, an additional temperature limiter offers reliable protection.

**Cleaning and service**

Pull out the power plug prior to cleaning. Never immerse the kettle and the base in water. Briefly rinse the kettle from time to time. Wipe the outside of the appliance only with a damp cloth. Do not use harsh or abrasive cleaning agents. The mesh filter in the spout can be removed for cleaning when the lid is open. To do so, press the top lug downwards. To reinsert the mesh filter, position the mesh filter in the middle of the spout and then push forward to lock into place. The heater bottom is made of stainless steel. If you notice rust marks nevertheless, these are only deposits sticking to the surface. Remove them immediately with a cleaning agent for stainless steel.

**Decalcifying**

Calcium deposits result in energy losses and impair the service life of the appliance. The appliance will switch off prematurely if the calcium deposits are too strong. It is then very difficult to remove the deposits. Decalcify the appliance regularly. Therefore, the pot should be regularly descaled with usual descaling agents suitable for stainless steel. Please consider the user instructions of the manufacturer. Pour out the water and rinse the kettle thoroughly with cold tap water. Do not heat up the kettle during the decalcification process. Important. Warranty compensation does not exist for damage that occurs due to non-compliance with the decalcification instructions.

**Causes of faults**

- The appliance switches off before boiling  
There are excessive calcium deposits on the bottom of the kettle, or
- The appliance does not switch off  
Close the cover until it locks into place.  
The mesh filter is not correctly fitted.
- The kettle does not pour properly  
Decalcify the mesh filter.
- The appliance cannot be switched on  
The kettle has not cooled down sufficiently after being operated with no or too little water.

If the fault cannot be remedied, you must return the appliance for repair.

**For UK use only**

- This product is supplied with a 13 A plug conforming to BS 1363 fitted to the mains lead. If the plug is unsuitable for your socket outlets or needs to be replaced, please note the following. If the plug is a non-rewireable one, cut it from

the mains lead and immediately dispose of it. Never insert it into a socket outlet as there is a very great risk of an electric shock.

- The replacement of the plug at the mains lead has to be done according to the following instructions:  
Warning - This appliance must be earthed  
Important: The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:
  - green/yellow      Earth
  - blue                Neutral
  - brown              Live
- As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
  - the wire which is coloured green and yellow must be connected to the terminal which is marked with the letter E or by the earth symbol (⊕) or coloured green or green and yellow,
  - the wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked the letter N or coloured black,
  - the wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.
- If a 13 A (BS 1363) plug is used it must be fitted with a 13 A fuse conforming to BS 1362 and be ASTA approved. If any other type of plug is used, the appliance must be protected by a 10 A fuse either in the plug or adapter or at the distribution board.  
If in doubt - consult a qualified electrician.
- Never use the plug without closing the fuse cover.



The appliance complies with the European directives 2006/95/EC, 2004/108/EC and 2005/32/EC.

This product may not be disposed of with the normal household waste at the end of its service life but must be delivered to a collecting point for recycling electrical and electronic appliances. The materials are reusable in accordance with their identification. You will make an important contribution to the protection of our environment by recycling used appliances. Please ask about the responsible disposal point at your community offices.

**Subject to change**

## Avant utilisation

Lire attentivement le mode d'emploi. Il contient des indications importantes pour l'emploi, la sécurité et la maintenance de l'appareil. Il doit être conservé soigneusement et redonné le cas échéant à l'utilisateur ultérieur.

L'appareil ne doit être utilisé qu'aux fins prévues, conformément à ce mode d'emploi.

Cet appareil est conçu pour être utilisé dans le ménage et pour applications similaires, telles que:

- dans la cuisine pour les employés de boutiques, bureaux et autres secteurs commerciaux;
- dans une exploitation agricole;
- par des clients dans des hôtels, des motels et autres établissements;
- dans des pensions avec petit déjeuner.

L'appareil n'est pas conçu pour un emploi purement commercial. Respecter les consignes de sécurité durant l'emploi.

### Caractéristiques techniques

Tension nominale: 220-240 V 50/60 Hz

Consommation en courant: 2 000 W

Classe de protection: I

### Consignes de sécurité

- Ne raccorder l'appareil qu'à une prise de contact de sécurité installée conformément aux prescriptions. Le cordon d'alimentation et la fiche doivent être secs.
- Ne pas tirer le cordon d'alimentation sur des arêtes vives ou le coincer, ne pas le laisser pendre et le protéger contre la chaleur et l'huile.
- N'exploiter la bouilloire qu'avec le socle afférent.
- Ne pas retirer la fiche de la prise secteur en tirant sur le cordon d'alimentation ou avec des mains humides.
- Ne pas mettre l'appareil en service voire retirer immédiatement la fiche secteur si:
  - l'appareil ou le cordon d'alimentation est endommagé;
  - l'appareil a une fuite;
  - vous soupçonnez une défaillance après une chute ou autres.

Dans ces cas, faire réparer l'appareil.

- Ne pas poser la bouilloire sur des surfaces chaudes, p. ex. plaques de cuisson ou autres ou à proximité de flammes de gaz, elle peut commencer à fondre.
- Ne pas poser l'appareil sur des surfaces sensibles à l'eau. Des projections d'eau pourraient les détériorer.
- Ne jamais laisser la bouilloire sans surveillance.
- Ne pas brancher l'appareil sans eau.
- Retirer la bouilloire du socle pour la remplir.
- Ne remplir que de l'eau pure, pas de lait ni de café ou autres.
- Si l'appareil est trop rempli ou est exploité avec le couvercle ouvert, de l'eau bouillante peut gicler.
- Ne pas toucher l'appareil pendant l'emploi et ne pas tirer au cordon d'alimentation.
- Prudence, l'appareil devient très chaud. Risque de brûlures dû à la vapeur qui s'échappe. Ne saisir la bouilloire chaude qu'au manche et ne pas ouvrir le couvercle pour verser.
- Vider toujours la bouilloire complètement. Ne pas laisser de l'eau résiduelle dans l'appareil durant un temps long.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont restreintes ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'emploi de l'appareil.
- Veillez à ce que les enfants n'aient pas la possibilité de jouer avec l'appareil.
- Il faut retirer la fiche secteur :
  - en cas de dysfonctions pendant le fonctionnement,
  - avant chaque nettoyage et entretien,
  - après l'emploi.
- Ne pas plonger la bouilloire et le socle dans l'eau.
- En cas de détournement de sa destination, de fausse manipulation ou de réparation non conforme, aucune responsabilité pour d'éventuels dommages ne sera prise. De même les prestations de garantie sont exclues dans de tels cas.
- L'appareil n'est pas conçu pour un emploi commercial.
- Le matériel d'emballage, tel que les sachets en plastique ne doivent pas tomber entre les mains d'enfants.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par la centrale service client du fabricant ou une personne de qualification similaire. Les réparations incorrectes peuvent générer des dangers considérables pour l'utilisateur.



### Mise en service

Avant le premier emploi, nettoyer soigneusement l'intérieur de la bouilloire. Pour ce, ouvrir le couvercle en tirant sur la fermeture. Dans la douille de déversement, un tamis retient les plus grosses particules de calcaire lors du déversement.

La longueur du cordon d'alimentation qui n'est pas utilisée peut être enroulée autour du fond du socle. Raccorder la fiche secteur à une prise de courant de sécurité.

Remplir au moins autant d'eau nécessaire pour que le niveau d'eau soit visible à la fenêtre, cependant au plus jusqu'au repère Max. Fermer le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le système KochStopAutomatic ne fonctionnera en toute fiabilité que dans ce cas. Poser la bouilloire à n'importe quelle position sur le socle. N'appuyer vers le bas la touche de branchement sur le manche qu'à ce moment, le voyant lumineux dans la touche de branchement indique que l'appareil chauffe. La touche de branchement ne s'enclenche que si la bouilloire est placée sur le socle.

En raison de la puissance absorbée élevée, il faut s'attendre à la formation de bruit pendant le chauffage.

Ne pas utiliser la première eau bouillie pour préparer des aliments.

### Automatique de débranchement

Peu de temps après que l'eau bout, le KochStopAutomatic débranche l'appareil. Si la bouilloire n'est remplie que de peu d'eau, la durée de débranchement se prolonge.

Si vous ne souhaitez que de l'eau chaude, le processus de chauffage pourra être interrompu à tout moment en actionnant la touche de branchement. Le débranchement se fera aussi automatiquement si vous soulevez la bouilloire de son socle. Si vous souhaitez faire bouillir à nouveau de l'eau après un certain temps, vous pouvez de nouveau brancher l'appareil.

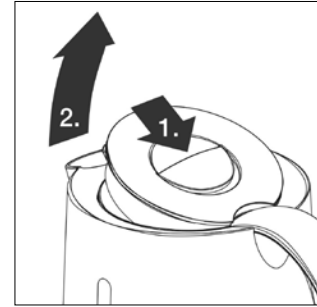
Il est possible qu'un peu d'eau de condensation sorte des ouvertures d'évacuation sur le fond de la bouilloire et s'écoule sur le bord du socle. Cet effet est d'ordre technique et n'entrave pas la sécurité de l'appareil.

### Système de sécurité

Un thermostat protège la bouilloire contre la surchauffe en cas de mise en marche sans eau involontaire et le thermostat débranche l'appareil.

Avant de remplir d'eau, attendre impérativement env. 5-10 minutes pour laisser refroidir.

Si en raison d'un emploi non conforme, le premier thermostat est défaillant, un limiteur de température supplémentaire assurera une protection supplémentaire.



### Nettoyage et entretien

Avant de nettoyer, retirer la fiche de courant. Ne jamais plonger la bouilloire et le socle dans l'eau. Rincer occasionnellement l'intérieur de la bouilloire. Ne nettoyer l'extérieur de l'appareil qu'avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyant corrosif et abrasif.

Le tamis dans la douille de déversement peut être retiré en maintenant le couvercle ouvert, pour être nettoyé. Pour ce, enfoncer la bride supérieure du tamis. Pour replacer le tamis, le placer au milieu de la traverse et le faire enclencher ensuite vers l'avant. Le fond chauffant est en acier inox. Cependant si des taches de rouille apparaissent, ceci n'est dû qu'à des dépôts qui adhèrent à la surface. Il faut les éliminer immédiatement avec un nettoyant pour acier inox.

### Détartrage

Les dépôts de calcaire entraînent des pertes d'énergie et raccourcissent la durée de vie de l'appareil. Il se débranche prématurément si la couche de tartre est trop épaisse. Il sera alors très difficile de l'éliminer.

C'est pourquoi détartrez régulièrement, l'appareil avec un détartrant courant adapté au revêtement en acier conformément aux indications du fabricant. Vider ensuite la bouilloire et la rincer soigneusement à l'eau froide. Ne pas chauffer la solution pendant le détartrage. Attention, vous n'avez aucun droit de garantie pour les dommages résultant du non-respect de la prescription de détartrage.

### Causes des dysfonctions

- L'appareil se débranche avant que l'eau ne soit arrivée à ébullition  
Le fond de la bouilloire est fortement entartré ou
- l'appareil ne se débranche pas  
Fermer le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.  
Le tamis n'est pas bien logé.
- La bouilloire déverse mal  
Détartre le tamis.
- L'appareil ne se branche pas  
Après un emploi sans ou avec trop peu d'eau, l'appareil n'est pas encore suffisamment refroidi.

Si la dysfonction ne peut pas être éliminée, faire réparer l'appareil.



Cet appareil est conforme aux directives européennes 2006/95/CE, 2004/108/CE et 2005/32/CE.



À la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être éliminé par la voie des déchets ménagers normaux mais il doit être remis à un point de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques.

Les matériaux sont recyclables conformément à leur caractérisation. Vous fournissez une contribution importante au niveau de la protection de notre environnement grâce au recyclage, à l'exploitation des substances ou d'autres formes de récupération de vieux appareils.

Demandez à votre administration communale où se trouve le lieu d'élimination adéquat.

**Sous réserve de modifications**

WMF is a registered trademark of WMF AG used under license by Brand Loyalty Sourcing B.V.

WMF ist eine eingetragene Marke der WMF Württembergische Metallwarenfabrik AG, die unter Lizenz von Brand Loyalty B.V. genutzt wird.

Brand Loyalty Sourcing B.V., Het Zuiderkruis 1, 5215 MV, 's-Hertogenbosch, The Netherlands.  
[www.brandloyalty-int.com](http://www.brandloyalty-int.com)